

Dansk udgave

## Retsforskrifter

 48. årgang  
6. september 2005

Indhold	I	<i>Retsakter, hvis offentliggørelse er obligatorisk</i>	
		Kommissionens forordning (EF) nr. 1442/2005 af 5. september 2005 om faste importværdier med henblik på fastsættelsen af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager .....	1
	★	<b>Kommissionens forordning (EF) nr. 1443/2005 af 5. september 2005 om ændring af forordning (EF) nr. 1381/2005 for så vidt angår den mængde, der er omfattet af den løbende licitation for udførsel af byg, som det franske interventionsorgan ligger inde med .....</b>	3
	★	<b>Kommissionens forordning (EF) nr. 1444/2005 af 2. september 2005 om forbud mod fiskeri efter rødfisk i NAFO-område 3M fra fartøjer, der fører spansk flag .....</b>	4
	★	<b>Kommissionens forordning (EF) nr. 1445/2005 af 5. september 2005 om fastlæggelse af kvalitetsevalueringskriterier og indholdet af kvalitetsrapporterne vedrørende affaldsstatistik med henblik på gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 2150/2002 <sup>(1)</sup> .....</b>	6
	★	<b>Kommissionens forordning (EF) nr. 1446/2005 af 5. september 2005 om undtagelser fra bestemmelserne i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 2150/2002 om affaldsstatistik for så vidt angår Det Forenede Kongerige og Østrig <sup>(1)</sup> .....</b>	13

<sup>(1)</sup> EØS-relevant tekst.

## I

(Retsakter, hvis offentliggørelse er obligatorisk)

**KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1442/2005****af 5. september 2005****om faste importværdier med henblik på fastsættelsen af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —  
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 3223/94 af 21. december 1994 om gennemførelsesbestemmelser til importordningen for frugt og grøntsager <sup>(1)</sup>, særlig artikel 4, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I forordning (EF) nr. 3223/94 fastsættes som følge af gennemførelsen af resultaterne af de multilaterale handelsforhandlinger under Uruguay-runden kriterierne for Kommissionens fastsættelse af de faste værdier ved import fra tredjelande for de produkter og perioder, der er anført i nævnte forordnings bilag.

- (2) Ved anvendelse af ovennævnte kriterier skal de faste importværdier fastsættes på de niveauer, der findes i bilaget til nærværende forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

De faste importværdier, der er omhandlet i artikel 4 i forordning (EF) nr. 3223/94, fastsættes som anført i tabellen i bilaget.

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft den 6. september 2005.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 5. september 2005.

*På Kommissionens vegne*  
J. M. SILVA RODRÍGUEZ  
Generaldirektør for landbrug  
og udvikling af landdistrikter

<sup>(1)</sup> EFT L 337 af 24.12.1994, s. 66. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 1947/2002 (EFT L 299 af 1.11.2002, s. 17).

## BILAG

til Kommissionens forordning af 5. september 2005 om faste importværdier med henblik på fastsættelsen af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager

(EUR/100 kg)

KN-kode	Tredjelandskode <sup>(1)</sup>	Fast importværdi
0702 00 00	052	62,8
	096	14,0
	999	38,4
0707 00 05	052	79,5
	068	65,2
	096	25,9
	999	56,9
0709 90 70	052	78,4
	999	78,4
0805 50 10	382	48,0
	388	70,0
	524	53,8
	528	62,5
	999	58,6
0806 10 10	052	81,3
	220	167,2
	624	120,4
	999	123,0
0808 10 80	388	84,8
	400	69,1
	508	60,0
	512	70,5
	528	73,1
	720	25,0
	800	126,7
	804	80,8
999	73,8	
0808 20 50	052	98,1
	388	98,1
	512	9,6
	528	11,6
	800	152,8
0809 30 10, 0809 30 90	052	102,1
	999	102,1
0809 40 05	052	113,5
	066	76,4
	093	42,5
	098	42,5
	624	107,5
	999	76,5

<sup>(1)</sup> Den statistiske landefortegnelse, der er fastsat i Kommissionens forordning (EF) nr. 750/2005 (EUT L 126 af 19.5.2005, s. 12). Koden »999« repræsenterer »anden oprindelse«.

## KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1443/2005

af 5. september 2005

om ændring af forordning (EF) nr. 1381/2005 for så vidt angår den mængde, der er omfattet af den løbende licitation for udførsel af byg, som det franske interventionsorgan ligger inde med

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1784/2003 af 29. september 2003 om den fælles markedsordning for korn <sup>(1)</sup>, særlig artikel 6, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Procedurene og betingelserne for salg af korn fra interventionsorganerne er fastsat i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2131/93 <sup>(2)</sup>.
- (2) Ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1381/2005 <sup>(3)</sup> blev der indledt en løbende licitation med henblik på eksport af 216 086 t byg, som det franske interventionsorgan ligger inde med.
- (3) Frankrig har underrettet Kommissionen om, at landets interventionsorgan har til hensigt at forøge den mængde, der udbydes i licitation med henblik på udførsel, med 8 338 t. I betragtning af markedssituationen bør Frankrigs anmodning imødekommes.

(4) Forordning (EF) nr. 1381/2005 bør ændres i overensstemmelse hermed.

(5) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

## Artikel 1

Artikel 2 i forordning (EF) nr. 1381/2005 affattes således:

## »Artikel 2

Licitationen omfatter maksimalt 224 424 t byg med henblik på eksport til tredjelande undtagen Albanien, Bosnien-Hercegovina, Bulgarien, Canada, Kroatien, Liechtenstein, Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien, Mexico, Rumænien, Schweiz, Serbien og Montenegro <sup>(\*)</sup> samt USA.

<sup>(\*)</sup> Inklusive Kosovo, som defineret ved resolution 1244 vedtaget af De Forenede Nationers Sikkerhedsråd den 10. juni 1999.«

## Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 5. september 2005.

På Kommissionens vegne  
Mariann FISCHER BOEL  
Medlem af Kommissionen

<sup>(1)</sup> EUT L 270 af 21.10.2003, s. 78. Ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1154/2005 (EUT L 187 af 19.7.2005, s. 11).

<sup>(2)</sup> EFT L 191 af 31.7.1993, s. 76. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 749/2005 (EUT L 126 af 19.5.2005, s. 10).

<sup>(3)</sup> EUT L 220 af 25.8.2005, s. 9.

**KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1444/2005****af 2. september 2005****om forbud mod fiskeri efter rødfisk i NAFO-område 3M fra fartøjer, der fører spansk flag**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 2371/2002 af 20. december 2002 om bevarelse og bæredygtig udnyttelse af fiskeressourcerne som led i den fælles fiskeripolitik <sup>(1)</sup>, særlig artikel 26, stk. 4,under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2847/93 af 12. oktober 1993 om indførelse af en kontrolordning under den fælles fiskeripolitik <sup>(2)</sup>, særlig artikel 21, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved Rådets forordning (EF) nr. 27/2005 af 22. december 2004 om fastsættelse for 2005 af fiskerimuligheder og dertil knyttede betingelser for visse fiskebestande og grupper af fiskebestande gældende for EF-farvande og for EF-fartøjer i andre farvande, som er omfattet af fangstbegrænsninger <sup>(3)</sup>, fastsættes der kvoter for 2005.
- (2) Ifølge de oplysninger, Kommissionen har modtaget, har fiskeriet efter den bestand, der er omhandlet i bilaget til denne forordning, fra fartøjer, der fører den i samme bilag omhandlede medlemsstats flag eller er registreret i den pågældende medlemsstat, nået et sådant omfang, at den tildelte kvote for 2005 er opbrugt.

- (3) Det er derfor nødvendigt at forbyde fiskeri efter den pågældende bestand samt opbevaring om bord, omladning og landing af fangster af denne bestand —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1***Opbrugt kvote**

Den fiskekvote, som for 2005 tildeltes den medlemsstat, der er omhandlet i bilaget til denne forordning, for den i samme bilag omhandlede bestand, må anses for at være opbrugt fra den dato, der er fastsat i det pågældende bilag.

*Artikel 2***Forbud**

Fiskeri efter den bestand, der er omhandlet i bilaget til denne forordning, fra fartøjer, der fører den i samme bilag omhandlede medlemsstats flag eller er registreret i denne medlemsstat, er forbudt fra den dato, der er fastsat i det pågældende bilag. Det er forbudt at opbevare om bord, omlade og lande fangster af denne bestand taget af de pågældende fartøjer efter den pågældende dato.

*Artikel 3***Ikrafttræden**

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 2. september 2005.

På Kommissionens vegne

Jørgen HOLMQUIST

Generaldirektør for fiskeri og maritime anliggender

<sup>(1)</sup> EFT L 358 af 31.12.2002, s. 59.

<sup>(2)</sup> EFT L 261 af 20.10.1993, s. 1. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 768/2005 (EUT L 128 af 21.5.2005, s. 1).

<sup>(3)</sup> EUT L 12 af 14.1.2005, s. 1. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 1300/2005 (EUT L 207 af 10.8.2005, s. 1).

## BILAG

Medlemsstat	Spanien
Bestand	RED/N3M.
Art	Rødfisk ( <i>Sebastes spp.</i> )
Område	NAFO 3M
Dato	10. august 2005

**KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1445/2005****af 5. september 2005****om fastlæggelse af kvalitetsevalueringskriterier og indholdet af kvalitetsrapporterne vedrørende affaldsstatistik med henblik på gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 2150/2002****(EØS-relevant tekst)**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

Program, der er nedsat ved Rådets afgørelse 89/382/EØF, Euratom <sup>(2)</sup> —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 2150/2002 af 25. november 2002 om affaldsstatistik <sup>(1)</sup> særlig artikel 6, litra d), og*Artikel 1*

ud fra følgende betragtninger:

1. Kvalitetsevalueringskriterierne og indholdet af kvalitetsrapporterne som omhandlet i afdeling 7 i bilag I og II til forordning (EF) nr. 2150/2002 fastsættes som angivet i bilaget til denne forordning. Medlemsstaterne udarbejder en kvalitetsrapport som angivet i bilaget til denne forordning.

(1) I henhold til artikel 6 i forordning (EF) nr. 2150/2002 skal Kommissionen fastlægge de foranstaltninger, der er nødvendige til gennemførelsen af forordningen.

2. Stk. 1 finder anvendelse på data, der indberettes for det første referenceår 2004 og alle følgende referenceperioder.

(2) I henhold til artikel 6, litra d), i forordning (EF) nr. 2150/2002 skal Kommissionen definere kvalitetsevalueringskriterierne og indholdet af kvalitetsrapporterne som omhandlet i forordningen.

*Artikel 2*

(3) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Udvalget for det Statistiske

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 5. september 2005.

*På Kommissionens vegne*

Joaquín ALMUNIA

*Medlem af Kommissionen*

<sup>(1)</sup> EFT L 332 af 9.12.2002, s. 1. Senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 783/2005 (EUT L 131 af 25.5.2005, s. 38).

<sup>(2)</sup> EFT L 181 af 28.6.1989, s. 47.

## BILAG

**INDHOLDET AF KVALITETSRAPPORTEN OG EVALUERINGSKRITERIER VEDRØRENDE AFFALDS-STATISTIK**

## INDLEDENDE BEMÆRKNINGER OM INDHOLDET AF KVALITETSRAPPORTEN

*Forskellige metoder*

I henhold til forordning (EF) nr. 2150/2002 skal der ved hver indberetning af et datasæt eller en kombination af datasæt medfølge en kvalitetsrapport. Forordningen foreskriver ikke en bestemt metode til udarbejdelse af affaldsstatistik. Der kan være forskelle mellem landenes metoder, mellem hvert enkelt lands datasæt og også inden for de enkelte datasæt. Hvordan kvaliteten kan evalueres, afhænger af hvilke metoder der er anvendt. For at tage højde for, at der kan anvendes forskellige metoder, skal del I i kvalitetsrapporten indeholde en generel beskrivelse af dataene og en oversigt over og beskrivelse af metoderne. Del II skal være bygget op omkring de standardelementer, der anvendes til at definere kvalitet i det europæiske statistiske system.

*Struktur*

Den kvalitetsrapport, som medlemsstaterne skal indgive, skal følge den struktur, der er anført i kapitlet »Kvalitetsrapportens indhold« nedenfor. Rapporten kommer således til at omfatte afsnit, som ikke er relevante for den specifikke rapport, eller for hvilke der ikke foreligger oplysninger. Dette bør angives i de pågældende afsnit i kvalitetsrapporten.

*Revision af dataene*

Hvis dataene er blevet revideret, skal kvalitetsrapporten indeholde en bemærkning herom. Det bør anføres, hvilket område der er omfattet af revisionen, og der bør gøres rede for, hvorfor det var nødvendigt at foretage revisionen, og hvilke konsekvenser revisionen har for resultaterne.

*Foreløbige data*

Det er ikke i overensstemmelse med forordningen om affaldsstatistik at indberette foreløbige data. Hvis et datasæt indeholder foreløbige data, bør der gøres rede herfor i del I. Der skal også fastsættes en tidsplan for, hvornår sådanne data bliver ændret.

*Hovedaggregater*

I kvalitetsrapporten kan det nogle gange være nødvendigt at foretage en vurdering af virkningen af skøn eller fejl. Denne vurdering kan begrænses til virkningen på de vigtigste aggregater. I forbindelse med affaldsdannelse er hovedaggregaterne:

- farligt affald fra husholdninger
- ikke-farligt affald fra husholdninger
- farligt affald fra virksomheder (alle NACE-kategorier under ét)
- ikke-farligt affald fra virksomheder (alle NACE-kategorier under ét).

I forbindelse med behandling af affald er hovedaggregaterne:

- farligt affald anvendt som brændsel
- ikke-farligt affald anvendt som brændsel
- farligt affald, der forbrændes
- ikke-farligt affald, der forbrændes
- farligt affald, der nyttiggøres
- ikke-farligt affald, der nyttiggøres
- farligt affald, der bortskaffes
- ikke-farligt affald, der bortskaffes



*Filnavn*

Kvalitetsrapporten skal indgives i elektronisk form i et dokument med et filnavn, der består af fem dele:

Kvalitetsrapport	2	Værdi: QR
Område	5	Værdi: WASTE
Landekode	2	Landekode bestående af to tegn
År	4	Referenceår (første referenceår 2004)
Revision	1	Revisionsnummer, nul (0) for første indberetning

De enkelte elementer i filnavnet adskilles af et understregningstegn (underscore). F.eks. vil kvalitetsrapporten fra Belgien vedrørende 2004 efter den første revision have navnet QR\_WASTE\_BE\_2004\_1.

## KVALITETSRAPPORTENS INDHOLD

**Del I: Beskrivelse af dataene**

Identifikation:

- land
- referenceår
- datasæt
- indberetningsdato.

Kontaktoplysninger vedrørende de(n) person(er), der er ansvarlige for affaldsstatistikernes kvalitet:

- navn
- telefonnummer
- e-mail-adresse
- organisation og afdeling.

Det bør anføres, hvilke fravigelser af bestemmelserne der gælder for datasættet.

Beskrivelse af de involverede parter/anvendte kilder ved dataindsamlingen. Forholdet mellem parterne/kilderne og de områder, som forordningen om affaldsstatistik dækker. Hvad er retsgrundlaget for datakilden? Hvordan vurderes kontinuiteten?

Generel beskrivelse af, hvilke metoder der anvendes i de forskellige dele af datasættet. Der tages udgangspunkt i denne beskrivelse i rapportens del II. De forskellige metoder er:

- undersøgelser
- administrative kilder
- modellering
- andet (angiv nærmere).

Eventuelle ændringer i forhold til det foregående referenceår bør anføres, herunder en vurdering af virkningen på datakvaliteten. Der bør især tages hensyn til sammenligneligheden over tid. Sammenligneligheden skal beskrives nærmere i del II under 5: Sammenlignelighed. For det første referenceår er der ikke noget krav om at indberette oplysninger om sammenligneligheden med den frivillige dataindsamling, som er baseret på det fælles OECD/Eurostat-spørgeskema om affald.

Medlemsstaterne skal anføre, hvilke større ændringer de har til hensigt at foretage i de metoder, der skal anvendes det næste referenceår.

**Del II: Rapport om kvalitetsaspekter**1. *Relevans*

Der bør gives en kort beskrivelse, herunder af brugerne og behovene på nationalt plan.

Medlemsstaterne bør angive, i hvor høj grad datasættene er komplette. De bør anføre, hvilke af de variabler og/eller opdelinger, som kræves i henhold til forordningen om affaldsstatistik, der ikke foreligger (f.eks. når celleværdien er angivet som »M« eller »L« i det indberettede datasæt). I tilfælde, der ikke er omfattet af en fritagelse, kræves der en nærmere forklaring. Hvis der er tale om celler, der angives som manglende, skal der tages skridt til at rette fejlen.

2. *Nøjagtighed*2.1. *Stikprøvefejl*

Der bør tages udgangspunkt i del I vedrørende en afgrænsning af de relevante undersøgelsesdata.

Der bør gives oplysninger om følgende aspekter:

- anvendt stikprøvegrundlag
- anvendt stikprøveplan
- stratificering (f.eks. angivelse af, om der er anvendt størrelsesklasser, NACE-grupper mv.)
- stikprøvestørrelse: Angiv antallet af virksomheder i en population og antallet i undersøgelsen (hvis det er relevant, pr. stratum)
- variationskoefficient for den samlede mængde dannet affald og opdeling i fire hovedaggregater. Koefficientens nævner er den samlede mængde affald, der er dannet inden for det relevante aggregat; heri indgår de strata, der ikke er skønnet under anvendelse af stikprøvemethoder. For at skønne variationen bør der tages hensyn til bortfaldsniveauet
- variationskoefficient for den samlede mængde behandlet affald og opdeling i otte hovedaggregater. Koefficientens nævner er den samlede mængde affald, der er behandlet i det relevante aggregat, herunder de strata, der ikke er skønnet under anvendelse af stikprøvemethoder. For at skønne variationen bør der tages hensyn til bortfaldsniveauet.

2.2. *Andre fejl end stikprøvefejl*2.2.1. *Dækningsfejl*

- For bilag I om affaldsdannelse: beskrivelse af den eller de metoder, der er anvendt for at opnå 100 % dækning.
- For bilag II om affaldsbehandling: beskrivelse af de affaldsbehandlingsanlæg, som ikke indgår i indberetningen, og årsagen til, at de ikke indgår.
- Beskrivelse af, hvordan mængden af affald fra virksomheder/butikker i husholdningsaffald vurderes; hvilken metode anvendes til at skønne indholdet af kun husholdningsaffald.
- Beskrivelse af de vigtigste problemer i forbindelse med fejklassificering, underdækning og overdækning i forbindelse med indsamlingen af data.

2.2.2. *Målefejl*

- Hvilke statistiske enheder anvendes i de forskellige dele af datasættet? Hvad er resultatet af vurderingen af potentielle fejl ved anvendelsen af de statistiske enheder?
- Fejl ved mængdeangivelserne: Det bør beskrives, hvordan vægtning og efterfølgende registrering gennemføres, og hvilke valideringsprocedurer der anvendes for at opdage vægtningsfejl. Hvad er resultatet af de fejlfindingsprocedurer, der anvendes?
- Dataindsamlingsværktøjets informationskvalitet bør beskrives. Hvis der f.eks. er tale om stikprøveundersøgelser med spørgeskema: blev spørgeskemaet valideret i en fokusgruppe? For administrative data: er der i indberetningsenheden eller i administrationen selv incitament til overindberetning, underindberetning eller forsinket indberetning?

### 2.2.3. Behandlingsfejl

- Oversigt over behandlingsproceduren mellem indsamling og udarbejdelse af statistikker, herunder foranstaltninger til at opdage og rette behandlingsfejl.
- Oversigt over opdedede behandlingsfejl, deres omfang og betydning.
- Fejl ved kodningen af affaldskategori, NACE-kategori, behandlingstype og region. Det bør beskrives, hvordan kodningen gennemføres, og hvilke valideringsprocedurer der anvendes til at opdage kodningsfejl. Hvad er resultatet af de fejlfindingsprocedurer, der anvendes?
- Hvor stor en procentdel af affaldet i kategorien »affald fra husholdninger« kommer i virkeligheden fra virksomheder? Hvordan vurderes denne fejlklassificering?

### 2.2.4. Bortfald

- svarprocent for hovedaggregaterne
- beskrivelse af behandlingen af bortfald (bortfald på enheds- og postplan) i undersøgelser
- forventede fejl som følge af bortfald.

### 2.2.5. Fejl ved modelforudsætningerne

- beskrivelse af modellerne, forudsætningerne for modelanvendelsen og forventede fejl og af, hvordan disse gribes an
- resultater af sensitivitetsanalyser
- anvendte kilder (jf. beskrivelsen af kilderne i del I).

## 3. Aktualitet og punktlighed

- beskrivelse af de vigtigste dataindsamlingsfaser i forbindelse med udarbejdelse af datasættene og angivelse af tidsrammen
- beskrivelse af de vigtigste databehandlingsfaser (f.eks. start- og slutdato for tjek vedrørende fuldstændighed, kodning og sandsynlighed, datavalidering og foranstaltninger til sikring af fortrolighed) og angivelse af tidsrammen
- beskrivelse af de vigtigste publikationsfaser og angivelse af tidsrammen (f.eks. hvornår de foreløbige og detaljerede resultater beregnes, valideres og formidles).

Punktualiteten af dataindberetningen til Eurostat evalueres i henhold til forordningen om affaldsstatistik, som indeholder bestemmelser om hyppighed og frister for dataindberetning. Der bør gøres rede for eventuelle forsinkelser. Desuden bør det i rapporten anføres, hvilke foranstaltninger der er blevet truffet for at undgå fremtidige forsinkelser.

## 4. Tilgængelighed og klarhed

Den nationale indberettende organisation (jf. del I i kvalitetsrapporten) bør beskrive:

- politikken for formidling af affaldsstatistik
- foranstaltningerne og værktøjerne til at indføre klarhed og forbedre den
- den relevante fortrolighedspolitik.

## 5. Sammenlignelighed

- For at vurdere sammenligneligheden mellem nationale data, der er udarbejdet ved hjælp af forskellige metoder, er det nødvendigt at præcisere virkningen af begrænsninger med hensyn til dataenes dækning og præcision (på grundlag af de præcisionselementer, der er nævnt ovenfor).
- Hvordan valideres den regionale sammenlignelighed af dataene om affaldsbehandlingsanlæg? Hvilke statistiske enheder anvendes der? Hvordan behandles mobile affaldsbehandlingsanlæg?

- Sammenlignelighed over tid: Både ændringer vedrørende den foregående referenceperiode og forventede ændringer i den næste referenceperiode bør indberettes. Der bør gives nærmere oplysninger om ændringer af definitioner, dækning eller metoder (del I). Der bør foretages en evaluering af konsekvenserne.

#### 6. Kohærens

Miljøstatistik:

- kohærens mellem de data, der formidles på nationalt plan, og de data, der indberettes i henhold til forordningen om affaldsstatistik.

Det er ikke nødvendigt at kommentere kohærens med:

- det fælles OECD/Eurostat-spørgeskema
- særlige affaldsindberetningsforpligtelser (udtjente køretøjer, kasseret elektrisk og elektronisk udstyr, emballage og emballageaffald, overførsel af affald osv.)
- indberetning i forbindelse med integreret forebyggelse og bekæmpelse af forurening (IPPC)
- indberetning til Det Europæiske Miljøagentur.

Kommissionen (Eurostat) vil sørge for dette direkte.

Socioøkonomiske statistikker:

Medlemsstaterne anmodes om at kommentere kohærens med:

- handelsstatistikker
- miljøøkonomiske regnskaber, herunder nationalregnskaber
- udarbejdelse af strukturindikatorer.

Kommentarerne om disse spørgsmål kan indbefatte forskelle i anvendelsen af statistiske enheder og klassifikationer.

#### 7. Respondentbyrde

Der bør foretages en evaluering af den byrde, der pålægges respondenterne fysisk set (tid, der kræves til besvarelse), og af det faktiske antal respondenter. Hvad angår administrative kilder bør der foretages en evaluering af den byrde for respondenterne, som yderligere spørgsmål til statistiske formål indebærer.

Evalueringskriterier

Kommissionen (Eurostat) evaluerer de indsamlede oplysninger på grundlag af forordningen om affaldsstatistik ud fra følgende fem brede kriterier:

##### 1. Fuldstændige datasæt

Datasættenes fuldstændighed er fastsat ved indberetningsformatet for affaldsstatistik (Kommissionens forordning (EF) nr. 782/2005 <sup>(1)</sup>).

##### 2. Fuldstændig kvalitetsrapport

Kvalitetsrapportens fuldstændighed er fastlagt ved denne forordning.

##### 3. Aktualitet

Aktualiteten af datasættene og den dertil hørende kvalitetsrapport er fastlagt ved forordningen om affaldsstatistik (senest 18 måneder efter udgangen af referenceåret).

<sup>(1)</sup> EUT L 131 af 25.5.2005, s. 26.

4. Rigtig anvendelse af definitioner og klassifikationer

Affaldsstatistikmanualen vil indeholde fælles definitioner og klassifikationer.

5. Anvendelse af pålidelige statistiske metoder

Forordningen om affaldsstatistik foreskriver ikke en særlig metode til udarbejdelse af affaldsstatistik. Affaldsstatistikmanualen vil indeholde vejledning om god praksis.

Kommissionen (Eurostat) orienterer den person, der er ansvarlig for kvaliteten af affaldsstatistikkerne i medlemsstaten, om resultatet af evalueringen inden to måneder efter fristen for indberetning af data.

---

## KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1446/2005

af 5. september 2005

## om undtagelser fra bestemmelserne i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 2150/2002 om affaldsstatistik for så vidt angår Det Forenede Kongerige og Østrig

(EØS-relevant tekst)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

## Artikel 1

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 2150/2002 af 25. november 2002 om affaldsstatistik <sup>(1)</sup>, særlig artikel 4, stk. 1,

1. Der indrømmes herved følgende undtagelser fra bestemmelserne i forordning (EF) nr. 2150/2002:

under henvisning til anmodning fra Det Forenede Kongerige af 20. december 2004,

a) Det Forenede Kongerige indrømmes undtagelse fra bestemmelserne om udarbejdelse af resultater vedrørende afdeling 8, punkt 1.1, position 1 (landbrug, jagt og skovbrug), position 2 (fiskeri) og position 16 (servicevirksomhed) i bilag I samt vedrørende afdeling 8, punkt 2, i bilag II.

under henvisning til anmodning fra Østrig af 16. november 2004, og

ud fra følgende betragtninger:

b) Østrig indrømmes undtagelse fra bestemmelserne om udarbejdelse af resultater vedrørende afdeling 8, punkt 1.1, position 2 (fiskeri) og position 16 (servicevirksomhed) i bilag I samt vedrørende afdeling 8, punkt 2, i bilag II.

(1) I henhold til artikel 4, stk. 1, i forordning (EF) nr. 2150/2002 kan Kommissionen i en overgangsperiode indrømme undtagelser fra visse bestemmelser i bilagene til nævnte forordning.

2. De i stk. 1 omhandlede undtagelser indrømmes kun for data for det første referenceår, dvs. 2004.

(2) Det Forenede Kongerige og Østrig bør efter egen anmodning indrømmes sådanne undtagelser.

## Artikel 2

(3) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Udvalget for det Statistiske Program, der er nedsat ved Rådets afgørelse 89/382/EØF, Euratom <sup>(2)</sup> —Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 5. september 2005.

På Kommissionens vegne

Joaquín ALMUNIA

Medlem af Kommissionen

<sup>(1)</sup> EFT L 332 af 9.12.2002, s. 1. Senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 783/2005 (EUT L 131 af 25.5.2005, s. 38).

<sup>(2)</sup> EFT L 181 af 28.6.1989, s. 47.